

Instruction manual
Инструкция по эксплуатации

Blender BR1252
Блендер BR1252



СОДЕРЖАНИЕ

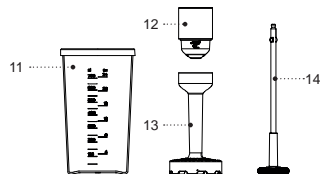
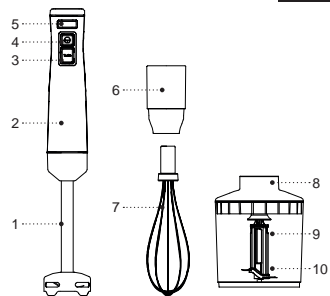
EN.....	3
DE.....	12
RU.....	22
KZ.....	32

BLENDER BR1252

The blender set is intended for chopping, mixing, combined processing of liquid and solid products, making mashed potatoes and frothing milk.

DESCRIPTION

1. Blender attachment
2. Motor unit
3. Speed «TURBO» on button
4. ON/OFF button
5. Rotation speed control knob
6. Whisk attachment gear
7. Whisk attachment
8. Chopper geared lid
9. Chopper bowl
10. Chopping knife
11. Cup
12. Potato mash making attachment gear
13. Potato mash making attachment
14. Cappuccinatore attachment for milk frothing

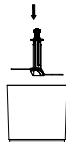




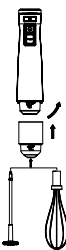
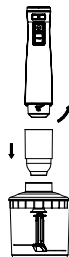
Pic. 1



Pic. 2



Pic. 3



Pic. 4



Pic. 5



Pic. 6



Pic. 7

SAFETY MEASURES AND OPERATION RECOMMENDATIONS

Read the operation instructions carefully before using the unit, after reading keep them for future reference.

- Use the unit for its intended purpose only, as it is stated in this manual.
- Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to the user's property, which is not covered by warranty.
- Make sure that the operating voltage of the unit indicated on the label corresponds to your home mains voltage.

ATTENTION! Continuous operation time of the blender attachment should not exceed 60 seconds, chopping attachment - 60 seconds, whisk attachment - 2 minutes, potato mash maker attachment - no more than 1 minute, cappuccinatore - 2 minutes. Make at least a 3 minute break after 2 operation cycles.

- Do not use the unit outdoors.
- It is recommended not to use the unit during lightning storms.
- Protect the unit from impacts, falling, vibrations and other mechanical stress.
- Never leave the unit connected to the mains unattended.
- Do not use the unit near heating appliances, heat sources or open flame.

- Do not use the unit in places where aerosols are used or sprayed, and in proximity to inflammable liquids.
- Do not use the unit in proximity to the kitchen sink, in bathrooms, near swimming pools or other containers filled with water.
- If the unit is dropped into water, unplug it immediately, and only then you can take the unit out of water. Apply to the authorized service center for testing or repairing the unit.
- Do not let the power cord touch hot surfaces and sharp edges of furniture.
- Unplug the unit after usage or before cleaning. When unplugging the unit, hold the power plug and carefully remove it from the mains socket, do not pull the power cord, as this can lead to its damage and cause a short circuit.
- Do not touch the unit body, the power cord and the power plug with wet hands.
- Before using the unit for the first time, thoroughly wash all the removable attachments and containers that will contact food.
- Use only the parts supplied.
- Do not touch rotating parts of the unit. Do not let hair or free hanging clothes get into the rotation area of the blender attachment knife or whisk.
- Before using the unit, make sure that the attachments are installed properly and fixed.
- Place the chopper bowl on a flat and steady surface.
- Put the products into the chopper bowl before switching the unit on. Do not switch the unit on if the chopper bowl is empty.

- Cool down hot products before putting them into the chopper bowl.
- Watch the amount of products put in the chopper bowl and the level of poured liquids.
- Cutting edges of the chopping knife and the blender attachment are sharp and dangerous. Be careful while using the chopping knife and the blender attachment.
- If the chopping knife stops during the unit operation, switch the unit off, unplug it and open the geared lid, remove the product which is hindering the knife rotation. If the chopping knife or blender attachment rotation is hindered, it is recommended to add some water, juice, liquor etc. into the chopper bowl or the container used with the blender attachment.
- Remove the motor unit from the chopper bowl only after disconnecting the motor unit from the mains.
- Do not place the chopper bowl and the measuring cup into a microwave oven.
- Do not put the attachments and bowls in a dishwashing machine.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags used as a packaging unattended.

ATTENTION!

Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- The unit is not intended for usage by children.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- Do not allow children to touch the operating surface, the unit body, the power cord or the power plug during operation of the unit.
- Be especially careful if children or disabled persons are near the operating unit.
- During the unit operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.
- The unit is not intended for usage by physically, sensory or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- From time to time check the power cord integrity.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected, and after the unit was dropped, unplug it and apply to the service center.
- To avoid damages, transport the unit in the original package.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, DO NOT USE THE UNIT FOR COMMERCIAL OR LABORATORY PURPOSES.

BEFORE THE FIRST USE

After the unit's transportation or storage at negative temperature, unpack it and wait for at least 3 hours before using it.

- Unpack the unit and remove all the packaging materials.
- Keep the original package.
- Read the safety measures and operating recommendations.
- Check the delivery set.
- Examine the unit for damages, in case of damage do not plug it into the mains.
- Make sure that the indicated specifications of the power supply voltage of the unit correspond to the specifications of your mains.
- Before using the unit wash the whisk attachment (7), the chopper bowl (9),
- the chopping knife (10), the measuring cup (11), the cappuccinator attachment (14) with warm water and neutral detergent and dry them.
- Wash only the lower part of the blender attachment (1), clean the outer surface with a slightly damp cloth. Never immerse the blender attachment (1) into water or any other liquids completely.
- Wipe the motor unit (2), the chopper geared lid (8), the whisk attachment gear (6 and 12) with a soft, slightly damp cloth and then wipe them dry.

ATTENTION! Do not immerse the blender attachment (1), the motor unit (2), the chopper geared lid (8), the whisk attachment gear (6 and 12), the power cord and the power plug into water or any other liquids.

USING THE BLENDER ATTACHMENT

Continuous operation time of the blender attachment (1) should not exceed 60 seconds. After 2 operation cycles make at least 3 minutes break.

- Use the blender attachment (1) for making sauces, mayonnaise, fruit puree, baby food, mixing various ingredients and for processing fruit and vegetables containing enough liquid.

Before installing the blender attachment (1), make sure that the power plug is not inserted into the mains socket.

- Insert the blender attachment (1) into the motor unit (2), and turn it counterclockwise as far as it will go, make sure that the attachment is fixed properly (fig. 2).
- Insert the power plug into the mains socket.
- Immerse the blender attachment (1) into the bowl with food that you want to chop/mix; you can also put the food in the measuring cup (11).

ATTENTION! Hold the motor unit (2) with the blender attachment (1) vertically while processing the food.

- To switch the unit on, press and hold down the button (4) . Use this operation mode for mixing liquid products.
- When you press and hold the button (4) you can control the attachment rotation speed by turning the control knob (5). Use this operation mode for processing of liquid and solid products.
- For operation at the maximal rotation speed, press and hold down the button (3) «TURBO».

Notes: during blender operation a light indicator lights up (pic. 1).

- **Notes:**
 - products should be put into the bowl before the unit is switched on. The amount of products to be processed should not exceed 2/3 of the capacity of the bowl in which they are processed.
 - before chopping and mixing peel the fruit, remove inedible parts, such as stones, and cut fruit into 15x15x15 mm cubes. Put them into a bowl and add some juice or water. The maximal amount of products should not exceed 350 g and 250 ml of water or juice.
 - do not chop or mix frozen food.

ATTENTION! When chopping hard vegetables, for example, carrots — cut the carrot into small 15x15x15 mm pieces and put them in the cup (11). The maximal weight of the carrot should not exceed 250 g. Add 350 ml of water.

- To switch the blender attachment (1) rotation off release the button (3 or 4).
- After you finish the unit operation, take the power plug out of the mains socket and remove the blender attachment (1), turning it clockwise.

ATTENTION!

- Do not remove the blender attachment (1) during the unit operation.
- To avoid damaging the knives of the blender attachment (1) do not process very hard products, such as cereals, rice, coffee beans, hard cheese, frozen food etc.
- If the foodstuffs are hard to chop with the blender attachment (1), add some water, juice, liquor etc.

USING THE CHOPPER

Continuous operation time with the chopping attachment should not exceed 60 seconds. After 2 operation cycles make at least 3 minutes break.

- The attachment is used to chop meat, cheese, onion, herbs, garlic, carrots, walnuts, prunes, vegetables or fruit.

ATTENTION! Do not chop very hard products, such as nutmegs, coffee beans, cereals, frozen food or ice.

PREPARING THE FOOD BEFORE CHOPPING:

- Remove bones, veins, cartilage and fat from meat.
- Cut meat, cheese, onions, vegetables or fruit into pieces approximately 60x20x20 mm in size. Maximal weight of the meat should not exceed 200 g.
- Remove stems of herbs, shell nuts.

CHOPPING

Before assembling the chopper, make sure that the power plug is not inserted into the mains socket.

- Place the chopper bowl (9) on a flat and steady surface.
- Install the chopping knife (10) on the axis inside the bowl (9).

Attention! The blades of chopping knife (10) are very sharp! Always hold the chopping knife (10) by the plastic end.

- Put the products into the bowl (9).

Note: do not switch the unit on when the bowl (9) is empty.

- Install the geared lid (8) on the bowl (9).
- Install the gear (6) on the lid (8).
- Install the motor unit (2) on the gear (6), turn the motor unit (2) counterclockwise as far as it will go, make sure that the motor unit (2) is fixed properly. (fig. 3).
- Insert the power plug into the mains socket.
- To switch the unit on, press and hold down the button (4) .

- When you press and hold the button (4) you can control the chopping knife (10) rotation speed by turning the control knob (5).
- For operation at the maximal rotation speed, press and hold down the button (3) «TURBO».
- During the unit operation hold the motor unit (2) with one hand and the chopper bowl (9) with the other hand.
- Release the button (3 or 4) to switch off.
- After the unit operation, wait till the chopping knife (10) completely stops rotating.
- Remove the power plug from the mains socket.
- Disconnect the motor unit (2) from the gear (6) by turning the motor unit (2) clockwise.
- Remove the geared lid (8) from the bowl (9).
- Carefully remove the chopping knife (10) from the bowl (9) holding it by the plastic end.
- Take the chopped products out of the bowl (9).

USING THE WHISK ATTACHMENT

- Continuous operation time with the whisk attachment (7) should not exceed 2 minutes. Make at least a 3 minute break after 2 operation cycles.

ATTENTION! Do not use the whisk attachment (7) to knead tight dough.

- Use the whisk attachment (7) only for beating egg whites, making biscuit dough or for mixing ready desserts.

Before installing the whisk attachment (7), make sure that the power plug is not inserted into the mains socket.

- Insert the whisk attachment (7) into the whisk gear (6).
- Insert the whisk gear (6) into the motor unit (2) and turn it counterclockwise, make sure that the gear (6) and the whisk (7) are fixed properly (fig. 4).
- Insert the power plug into the mains socket.
- Immerse the whisk attachment (7) into a suitable bowl with food. You can put the foodstuffs into the cup (11).
- To switch the unit on, press and hold down the button (4) .
- When you press and hold the button (4) you can control the attachment rotation speed
- by turning the control knob (5).
- For operation at the maximal rotation speed, press and hold down the button (3) «TURBO».
- Release the button (3 or 4) to switch off.
- After you finish using the unit, disconnect the power plug from the mains socket, disconnect the whisk gear (6) from the motor unit (2) by turning the gear (6) clockwise.
- Remove the whisk attachment (7) from the gear (6).

POTATO MASH MAKING ATTACHMENT

Continuous operation time with the potato mash maker attachment (13) should not exceed 1 minute. Make at least a 3 minute break after 2 operation cycles.

- Before installing the attachment (13), make sure that the power plug is not inserted into the mains socket.
- Insert the potato mash maker attachment (13) into the whisk gear (12) and turn it counterclockwise.
- Insert the gear (12) into the motor unit (2), and turn it counterclockwise as far as it will go, make sure that the attachment (13) is fixed properly (pic. 5).
- Immerse the attachment (13) into the bowl with boiled potatoes.
- To switch the unit on, press and hold down the button (4).
- When you press and hold the button (4), you can control the attachment rotation speed by turning the control knob (5).
- For operation at the maximal rotation speed, press and hold down the button (3) «TURBO».
- When you make potato mash, add warm milk or some potato pot liquor.
- After the operation unplug the unit, remove the attachment (13) by turning it clockwise, remove the gear (12) by turning it clockwise.
- Wash the lower part of the attachment (13), wipe the outer part of the attachment (13) body with a damp cloth. Do not immerse the attachment (13) into water or other liquids.

CAPPUCCINATORE ATTACHMENT

- Continuous operation time with the cappuccinatore attachment (14) should not exceed 2 minutes. After 2 operation cycles make at least 3 minutes break.

- The cappuccinatore attachment (14) is used only for milk frothing.
- Before installing the attachment (14), make sure that the power plug is not inserted into the mains socket.
- Insert the attachment (14) into the gear (6).
- Insert the gear (6) into the motor unit (2) and turn it counterclockwise, make sure that the gear (6) and the attachment (14) are fixed properly (pic. 6).
- Insert the power plug into the mains socket.
- Put the attachment (14) into a suitable container with cold milk or cream. You can put the foodstuffs into the cup (11).
- To switch on, press and hold down the button (4).
- When you press and hold the button (4) you can control the whisk attachment rotation speed by turning the control knob (5).
- For operation at the maximal rotation speed, press and hold down the (3) "TURBO" button.
- Release the button (3 or 4) to switch off.
- After you finish using the unit, disconnect the power plug from the mains socket, disconnect the gear (6) from the motor unit (2) by turning the gear (6) clockwise.
- Remove the cappuccinatore attachment (14) from the gear (6).

Notes: you can store the processed products in the cup (11) covering it with the lid (pic. 7).

CLEANING

Attention! The blades of the chopping knife (10) are very sharp and may be dangerous. Handle the chopping knife (10) very carefully!

- Unplug the unit after you finish using it.
- Wash the whisk attachment (7), the chopping bowl (9), the chopping knife (10), the cup (11) and the cappuccinatore attachment (14) with warm water and neutral detergent and dry them.
- Wash only the lower part of the blender attachment (1), clean the outer surface with a slightly damp cloth. Never immerse the blender attachment (1) into water or any other liquids completely.
- Wipe the motor unit (2), the geared lid (8) and the whisk attachment gear (6 and 12) with a soft slightly damp cloth and then wipe them dry.
- After processing salty or sour products, it is necessary to rinse the blender attachment (1) or the chopping knife (10) with water immediately.
- While possessing products with dyeing properties (for instance, carrot or beetroot) the attachments and bowls can get colored, wipe the attachments and the bowls with a cloth, dampened in vegetable oil; after that wash the attachments and bowls with a neutral detergent, rinse and dry them.
- Do not immerse the motor unit (2), the gear (6 and 12), the geared lid (8) into any liquids, do not wash them under water jet or in a dishwashing machine.
- Do not use abrasives and solvents to clean the motor

unit body (2) and the removable parts.

STORAGE

- Clean the unit parts before taking it away for long storage.
- Do not wind the power cord around the motor unit (2).
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

DELIVERY SET

1. Motor unit — 1 pc.
2. Blender attachment — 1 pc.
3. Whisk, chopper and cappuccinatore attachment gear - 1 pc.
4. Whisk attachment — 1 pc.
5. Geared lid — 1 pc.
6. Chopping knife — 1 pc.
7. Chopper bowl — 1 pc.
8. Cup — 1 pc.
9. Potato mash making attachment — 1 pc.
10. Mashed Potato Gear Reducer
11. Cappuccinatore attachment for milk frothing
12. Instruction manual — 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Power supply: 220-240 V, ~ 50-60 Hz
- Rated input power: 1200 W
- Cup capacity: 700 ml
- Chopping bowl capacity: 750 ml

RECYCLING



To prevent possible damage to the environment or harm to the health of people by uncontrolled waste disposal, after service life expiration of the unit or the batteries (if included), do not discard them with usual household waste, deliver the unit and the batteries to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change the appearance, design and specifications not affecting general operation principles of the unit, without prior notice.

The unit operating life is 3 years

The manufacturing date is specified in the serial number.

In case of any malfunctions promptly apply to the authorized service center.

STABMIXER BR1252

Der Stabmixer-Set ist für Zerkleinern, Verrühren und gemeinsame Verarbeitung von flüssigen und festen Nahrungsmitteln, für Zubereitung von Kartoffelpüree und Aufschäumen von Milch bestimmt.

BESCHREIBUNG

1. Stabmixeraufsatz
2. Motoreinheit
3. Geschwindigkeitseinschalttaste «TURBO»
4. Geschwindigkeitseinschalttaste
5. Drehgeschwindigkeitsregler
6. Schlagbesengetriebe
7. Schlagbesenaufsatz
8. Getriebedeckel des Zerkleinerers
9. Zerkleinerungsbehälter
10. Zerkleinerungsmesser
11. Becher
12. Kartoffelpüreeaufsatzgetriebe
13. Kartoffelpüree machen Befestigung
14. Cappuccinatore-Aufsatz zum Aufschäumen von Milch

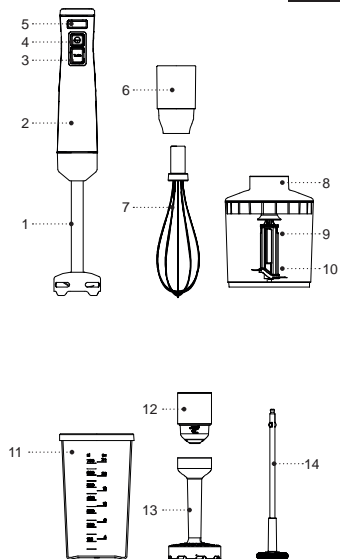




Abb. 1



Abb. 2

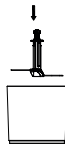


Abb. 3

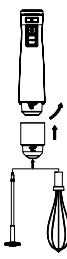
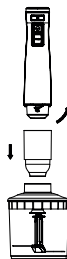


Abb. 4

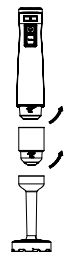


Abb. 5



Abb. 6



Abb. 7

SICHERHEITSHINWEISE UND BEDIENUNGSANLEITUNG

Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie zuerst die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie zum späteren Gebrauch auf.

- Benutzen Sie das Gerät nur bestimmungsmäßig und laut dieser Bedienungsanleitung.
- Missbrauch des Geräts kann zu seiner Störung führen, den Benutzer oder sein Eigentum beschädigen und ist kein Garantiefall.
- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Bezeichnungszettel angegebene Betriebsspannung und die Netzspannung übereinstimmen.

Die Dauerbetriebszeit mit dem Stabmixeraufsatz darf höchstens 60 Sekunden betragen, mit dem Zerkleinerungsaufsatz 60 Sekunden, mit dem Schlagbesenaufsatz 2 Minuten, mit dem Kartoffelpüreeaufsatz höchstens 1 Minute, mit dem Cappuccinatore-Aufsatz 2 Minuten. Nach zwei Betriebszyklen machen Sie eine Pause von mindestens 3 Minuten.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät draußen zu benutzen.
- Es ist nicht empfohlen, das Gerät bei Gewitter zu benutzen.
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Stürzen, Vibrationen und anderen mechanischen Einwirkungen.

- Lassen Sie das ans Stromnetz angeschlossene Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie das Gerät in direkter Nähe von Heizgeräten, Wärmequellen oder offenem Feuer nicht.
- Es ist verboten, das Gerät an den Orten, wo Sprays verwendet werden, sowie in der Nähe von leichtentzündbaren Flüssigkeiten zu benutzen.
- Benutzen Sie das Gerät in der Nähe von Spülbecken, in Badezimmern und neben den Wasserbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern nicht.
- Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose sofort heraus, erst danach holen Sie das Gerät aus dem Wasser heraus. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst, um das Gerät prüfen oder reparieren zu lassen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel heiße Oberflächen und scharfe Möbelkanten nicht berührt.
- Trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch oder vor der Reinigung vom Stromnetz ab. Wenn Sie das Gerät vom Stromnetz abtrennen, halten Sie den Netzstecker fest und ziehen Sie ihn aus der Steckdose vorsichtig heraus; ziehen Sie das Netzkabel nicht, da es zu seiner Beschädigung und einem Kurzschluss führen kann.
- Berühren Sie das Gerätegehäuse, das Netzkabel und den Netzstecker mit nassen Händen nicht.
- Vor der ersten Gerätenutzung spülen Sie alle mit den Nahrungsmitteln zu kontaktierenden abnehmbaren Aufsätze und Behälter sorgfältig durch.

- Benutzen Sie nur die mitgelieferten Teile.
- Berühren Sie keine drehenden Geräteteile. Halten Sie Haar oder frei hängende Kleiderstücke vom Drehbereich des Messers des Stabmixeraufsatzes oder des Schlagbesens fern.
- Vergewissern Sie sich vor der Geräte Nutzung, dass die Aufsätze richtig aufgestellt und befestigt sind.
- Stellen Sie den Zerkleinerungsbehälter auf eine ebene und standfeste Oberfläche auf.
- Legen Sie die Nahrungsmittel in den Zerkleinerungsbehälter vor der Geräteeinschaltung ein, es ist verboten, das Gerät ohne Nahrungsmittel im Zerkleinerungsbehälter einzuschalten.
- Kühlen Sie heiße Nahrungsmittel ab, bevor Sie sie in den Zerkleinerungsbehälter einlegen.
- Beachten Sie die Nahrungsmittelmenge und den Flüssigkeitsfüllstand im Zerkleinerungsbehälter.
- Die Schneidkanten des Zerkleinerungsmessers und des Stabmixeraufsatzes sind scharf und gefährlich, gehen Sie mit den Zerkleinerungsmessern und dem Stabmixeraufsatz vorsichtig um.
- Wenn das Zerkleinerungsmesser während des Betriebs stoppt, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, nehmen Sie den Getriebedeckel ab und entfernen Sie das die Zerkleinerungsmesserrotation verhemmende Nahrungsmittel. Bei schwer drehendem Zerkleinerungsmesser und Stabmixeraufsatz ist es empfohlen, Wasser, Saft, Brühe usw. in den Zerkleinerungsbehälter oder in den Behälter mit

- verwendetem Stabmixeraufsatz einzugeben.
- Nehmen Sie die Motoreinheit vom Zerkleinerungsbehälter erst nach dem Abtrennen der Motoreinheit vom Stromnetz ab.
- Es ist nicht gestattet, den Zerkleinerungsbehälter und den Messbecher in den Mikrowellenofen zu stellen.
- Es ist nicht gestattet, die Aufsätze und die Behälter in der Geschirrspülmaschine zu waschen.
- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie die als Verpackung verwendeten Plastiktüten nie ohne Aufsicht.

ACHTUNG! Lassen Sie Kinder mit Plastiktüten oder Verpackungsfolien nicht spielen. **Erstickungsgefahr!**

- Das Gerät ist nicht für Kinder bestimmt.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie das Gerät als Spielzeug nicht benutzen.
- Lassen Sie Kinder die Arbeitsfläche, das Gerätegehäuse, das Netzkabel oder den Netzstecker während des Gerätebetriebs nicht berühren.
- Besondere Vorsichtsmaßnahmen sind in den Fällen angesagt, wenn sich Kinder oder behinderte Personen während des Gerätebetriebs in der Nähe aufhalten.
- Während des Betriebs und der Pausen zwischen den Betriebszyklen stellen Sie das Gerät an einen für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter körperlicher, psychischer, sensorischer oder geistiger

Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung oder Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder sind von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person über die Verwendung des Geräts unterrichtet worden.

- Prüfen Sie die Unversehrtheit des Netzkabels von Zeit zu Zeit.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, soll es vom Hersteller, vom Kundendienst oder von ähnlich qualifiziertem Personal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät selbständig zu reparieren. Es ist nicht gestattet, das Gerät selbständig auseinanderzunehmen; bei der Feststellung jeglicher Beschädigungen, sowie im Sturzfall, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz ab und wenden Sie sich an einen Kundendienst.
- Um Beschädigungen zu vermeiden, transportieren Sie das Gerät nur in der Fabrikverpackung.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

DAS GERÄT IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT GEEIGNET, ES IST VERBOTEN, DAS GERÄT ZU INDUSTRIE- ODER LABORZWECKEN ZU BENUTZEN.

VOR DEM ERSTEN BETRIEB

Packen Sie das Gerät aus und warten Sie mindestens 3 Stunden, bevor Sie es bei einer negativen Temperatur transportieren oder bewahren.

- Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Bewahren Sie die Originalverpackung auf.
- Lesen Sie die Sicherheitsmaßnahmen und Bedienungsempfehlungen.
- Prüfen Sie die Komplettheit.
- Prüfen Sie das Gerät auf Beschädigungen; wenn es beschädigt ist, schließen Sie es ans Stromnetz nicht an.
- Vergewissern Sie sich, dass die angegebenen Parameter der Geräteversorgungsspannung und die Stromnetzparameter übereinstimmen.
- Vor der Verwendung des Geräts waschen Sie den Schlagbesenaufsatz (7), die Schüssel (9) des Zerkleinerers, das Zerkleinerungsmesser (10), den Becher (11), den Cappuccinatore-Aufsatz (14), mit Warmwasser und neutralem Waschmittel und trocknen Sie diese ab.
- Am Stabmixeraufsatz (1) spülen Sie nur den Unterteil aus und wischen Sie die Außenseite mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Es ist nicht gestattet, den Stabmixeraufsatz (1) ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten vollständig einzutauchen.

- Wischen Sie die Motoreinheit (2), den Getriebedeckel des Zerkleinerers (8), das Schlagbesengetriebe (6 ich 12) mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch, danach trocknen Sie sie ab.

ACHTUNG! Es ist verboten, den Stabmixeraufsatz (1), die Motoreinheit (2), den Getriebedeckel (8), das Schlagbesengetriebe (6 ich 12), das Netzkabel und den Netzkabelstecker ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten einzutauchen.

NUTZUNG DES STABMIXERAUFSATZES

Die Dauerbetriebszeit mit dem Stabmixeraufsatz (1) darf höchstens 60 Sekunden betragen. Nach zwei Betriebszyklen machen Sie eine Pause von mindestens 3 Minuten.

- Verwenden Sie den Stabmixeraufsatz (1) zum Zubereiten von Soßen, Mayonnaise, Fruchtpürees, Säuglingsnahrung, zum Mischen verschiedener Zutaten und zum Bearbeiten von Obst und Gemüse mit einer ausreichenden Saftmenge.

Vergewissern Sie sich vor dem Aufstellen des Stabmixeraufsatzes (1), dass der Netzstecker an die Steckdose nicht angeschlossen ist.

- Setzen Sie den Stabmixeraufsatz (1) in die Motoreinheit (2) ein und drehen Sie sie entgegen dem Uhrzeigersinn bis zum Anschlag; vergewissern Sie sich, dass der Aufsatz fest befestigt ist (Abb. 2).
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose ein.

- Tauchen Sie den Stabmixeraufsatz (1) in einen Behälter mit Nahrungsmitteln, die Sie zerkleinern/mixen möchten, ein, dafür können Sie den Becher (11) benutzen.

ACHTUNG! Bei der Verarbeitung von Nahrungsmitteln halten Sie die Motoreinheit (2) mit dem Stabmixeraufsatz (1) aufrecht.

- Um das Gerät einzuschalten, drücken und halten Sie die Taste (4) . Benutzen Sie diesen Betrieb, um flüssige Nahrungsmittel zu mixen.
- Beim Drücken und Halten der Taste (4) können Sie die Aufsatzdrehgeschwindigkeit mit dem Regler (5) einstellen. Benutzen Sie diesen Betrieb, um flüssige und harte Nahrungsmittel zusammen zu bearbeiten.
- Für die Höchstgeschwindigkeit drücken und halten Sie die Taste (3) «TURBO».

Anmerkung: während des Mixerbetriebs leuchtet die Leuchtanzeige (Abb. 1).

• Anmerkungen:

- legen Sie die Nahrungsmittel in den Behälter vor der Geräteeinschaltung ein. Die Menge der zu verarbeitenden Nahrungsmittel soll 2/3 des Fassungsvermögens des Behälters nicht überschreiten.
- vor dem Zerkleinern und Mischen ist es notwendig, die Früchte zu schälen, ungenießbare Teile wie Samen zu entfernen, die Früchte in 15×15×15 mm große Würfel zu schneiden, sie in einen Behälter einzulegen und dann Saft oder

Wasser zu zugeben; die Maximalmenge soll 350 g für Nahrungsmittel und 250 ml für Wasser oder Saft betragen.

- Es ist verboten, Gefrierenahrungsmittel zu zerkleinern oder zu mixen.

ACHTUNG! Wenn Sie hartes Gemüse wie Karotte zerkleinern, schneiden Sie die Karotte in kleine Stücke von 15x15 x15 mm und legen Sie sie in den Becher (11) ein, dabei soll das maximale Karottengewicht 250 g nicht überschreiten, und geben Sie 350 ml Wasser hinzu.

- Lassen Sie die Taste (3 oder 4) los, um die Drehung des Stabmixeraufsatzes (1) auszuschalten.
- Nach der Gerätenutzung ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und nehmen Sie den Stabmixeraufsatz (1) ab, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen.

ACHTUNG!

- Es ist verboten, den Stabmixeraufsatz (1) während des Betriebs zu entfernen.
- Um die Stabmixeraufsatzmesser (1) nicht zu beschädigen, sollen keine sehr harten Nahrungsmittel wie Getreide, Reis, Kaffeebohnen, Hartkäse, Gefrierprodukte usw. bearbeitet werden.
- Wenn die Nahrungsmittel mit dem Stabmixeraufsatz (1) schwer zu bearbeiten sind, müssen Sie eine kleine Menge Wasser, Saft, Brühe usw. hinzufügen.

ZERKLEINERERBETRIEB

Die Dauerbetriebszeit mit dem Zerkleinerungsaufsatz darf höchstens 60 Sekunden betragen. Nach zwei Betriebszyklen machen Sie eine Pause von mindestens 3 Minuten.

- Der Aufsatz wird zum Zerkleinern von Fleisch, Käse, Zwiebeln, Kräuter, Knoblauch, Karotten, Walnüsse, Backpflaumen, Gemüse oder Obst verwendet.

ACHTUNG! Es ist verboten, sehr harte Nahrungsmittel wie Muskatnüsse, Kaffeebohnen, Getreide sowie Gefrierenahrungsmittel oder Eis zu zerkleinern.

VORBEREITUNG DER NAHRUNGSMITTEL VOR DEM ZERKLEINERN:

- Entfernen Sie Knochen, Sehnen, Knorpel und Fett vom Fleisch.
- Schneiden Sie Fleisch, Käse, Zwiebel, Gemüse und Früchte in Stücke ca. 60x20x20 mm groß. Das maximale Fleischgewicht soll 200 g nicht übersteigen.
- Entfernen Sie Stängel bei Kräutern, schälen Sie Nüsse.

ZERKLEINERUNG

Vergewissern Sie sich vor dem Zusammensetzen des Zerkleinerers, dass der Netzstecker an die Steckdose nicht angeschlossen ist.

- Stellen Sie den Zerkleinerungsbehälter (9) auf eine ebene und standfeste Oberfläche auf.
- Setzen Sie das Zerkleinerungsmesser (10) auf die Achse im Behälter (9) auf.

Achtung! Die Klingen des Zerkleinerungsmessers (10) sind sehr scharf! Halten Sie das Zerkleinerungsmesser (10) immer nur am Plastikendstück.

- Legen Sie die Nahrungsmittel in den Behälter (9) ein.
Anmerkung: schalten das Gerät mit dem leeren Behälter (9) nicht ein.
- Setzen Sie den Getriebedeckel (8) auf den Behälter (9) auf.
- Stellen Sie das Getriebe (6) auf den Deckel (8) auf.
- Setzen Sie die Motoreinheit (2) auf das Getriebe (6) auf, drehen Sie die Motoreinheit (2) gegen Uhrzeigersinn bis zum Anschlag, vergewissern Sie sich, dass die Motoreinheit (2) sicher verriegelt ist. (Abb. 3).
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose ein.
- Um das Gerät einzuschalten, drücken und halten Sie die Taste (4) .
- Beim Drücken und Halten der Taste (4) können Sie die Drehgeschwindigkeit des Zerkleinerungsmessers (10) mit dem Regler (5) einstellen.
- Für die Höchstgeschwindigkeit drücken und halten Sie die Taste (3) «TURBO».
- Während des Betriebs halten Sie die Motoreinheit (2) mit einer Hand und den Zerkleinerungsbehälter (9) mit der anderen.

- Lassen Sie die Taste (3 oder 4) zum Ausschalten los.
- Nach der Gerätenutzung warten Sie ab, bis das Zerkleinerungsmesser (10) vollständig
- stoppt.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus.
- Um die Motoreinheit (2) von dem Getriebe (6) abzutrennen, drehen Sie die Motoreinheit (2) im Uhrzeigersinn.
- Nehmen Sie den Getriebedeckel (6) vom Behälter (9) ab.
- Nehmen Sie das Zerkleinerungsmesser (10) aus dem Behälter (9) vorsichtig aus, indem Sie es am Kunststoffendstück festhalten.
- Nehmen Sie die zerkleinerten Nahrungsmittel aus dem Behälter (9) heraus.

NUTZUNG DES SCHLAGBESENAUFSATZES

Die Dauerbetriebszeit mit dem Schlagbesenaufsatz (7) darf höchstens 2 Minuten betragen. Nach zwei Betriebszyklen machen Sie eine Pause von mindestens 3 Minuten.

ACHTUNG!

Es ist nicht gestattet, den Schlagbesenaufsatz (7) zum Anrühren des festen Teigs zu benutzen.

- Der Schlagbesenaufsatz (7) wird nur zum Schlagen von Eiweiß, zum Zubereiten von leichtem Teig oder zum Mischen von fertigen Desserts verwendet.

Vergewissern Sie sich vor dem Aufstellen des Schlagbesenaufsatz (7), dass der Netzstecker an die Steckdose nicht angeschlossen ist.

- Setzen Sie den Stabmixeraufsatz (7) in das Schlagbesengetriebe (6) ein.
- Setzen Sie das Schlagbesengetriebe (6) in die Motoreinheit (2) ein und drehen Sie es entgegen dem Uhrzeigersinn, vergewissern Sie sich, dass das Getriebe (6) und das Schlagbesen (7) fest befestigt sind (Abb. 4).
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose ein.
- Tauchen Sie den Schlagbesen (7) in einen geeigneten Behälter, in den Sie die Nahrungsmittel gelegt haben, ein. Sie können die Nahrungsmittel in den Becher (11) einlegen.
- Um das Gerät einzuschalten, drücken und halten Sie die Taste (4) .
- Beim Drücken und Halten der Taste (4) können Sie die Drehgeschwindigkeit des Schlagbesens mit dem Regler (5) einstellen.
- Für die Höchstgeschwindigkeit drücken und halten Sie die Taste (3) «TURBO».
- Lassen Sie die Taste (3 oder 4) zum Ausschalten los.
- Nach der Gerätenutzung ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, trennen Sie das Schlagbesengetriebe (6) von der Motoreinheit (2) ab, indem Sie das Getriebe (6) im Uhrzeigersinn drehen.
- Nehmen Sie den Schlagbesenaufsatz (7) aus dem Getriebe (6) heraus.

KARTOFFELPÜREE MACHEN BEFESTIGUNG

Die Dauerbetriebszeit mit dem Kartoffelpüreeaufsatz (13) darf höchstens 1 Minute betragen. Nach zwei Betriebszyklen machen Sie eine Pause von mindestens 3 Minuten.

- Achten Sie vor der Installation des Anhangs (13) darauf, dass der Netzstecker nicht in die Steckdose gesteckt wird.
- Setzen Sie den Kartoffelpüreeaufsatz (13) in das Schlagbesengetriebe (12) ein und drehen Sie diesen gegen Uhrzeigersinn.
- Setzen Sie das Getriebe (12) in die Motoreinheit (2) ein und drehen Sie es gegen Uhrzeigersinn bis zum Anschlag, vergewissern Sie sich, dass der Aufsatz (13) sicher verriegelt ist (Abb. 5).
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Den Anhang (13) mit Salzkartoffeln in die Schüssel geben.
- Um das Gerät einzuschalten, drücken und halten Sie die Taste (4) gedrückt. Wenn Sie die Taste (4) drücken und halten, können Sie die Drehzahl durch drehen des regelknopfes (5) steuern.
- Für den Betrieb mit der maximalen Drehzahl, drücken und halten Sie die Taste (3) «TURBO».
- Wenn Sie Kartoffelpüree machen, fügen Sie warme Milch oder etwas kartoffeltopf Likör hinzu.
- Nachdem der Betrieb geendet ist, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, drehen Sie den Aufsatz (13) im Uhrzeigersinn, um diesen

abzunehmen, drehen Sie das Getriebe (12) im Uhrzeigersinn, um es abzunehmen.

- Waschen Sie den unteren Teil der Anlage (13), wischen Sie den äußeren Teil der Anlage (13) Körper mit einem feuchten Tuch. Den Anbau (13) nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten Tauchen.

CAPPUCCINATORE-AUFSATZ

- Die Dauerbetriebszeit mit dem Cappuccinatore-Aufsatz (14) darf höchstens 2 Minuten betragen. Nach zwei Betriebszyklen machen Sie eine Pause von mindestens 3 Minuten.
- Der Cappuccinatore-Aufsatz (14) wird nur zum Aufschäumen von Milch benutzt.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einbau des Aufsatzes (14), dass der Netzstecker nicht in der Steckdose ist.
- Setzen Sie den Aufsatz (14) in das Getriebe (6) ein.
- Setzen Sie das Getriebe (6) in die Motoreinheit (2) ein und drehen Sie es gegen Uhrzeigersinn, vergewissern Sie sich, dass das Getriebe (6) und der Aufsatz (14) sicher verriegelt sind (Abb. 6).
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose ein.
- Tauchen Sie den Aufsatz (14) in den geeigneten Behälter mit abgekühlter Milch oder Sahne ein. Man darf die Nahrungsmittel auch in den Becher (11) einfüllen.
- Um das Gerät einzuschalten, drücken und halten Sie die Taste (4).
- Beim Drücken und Halten der Taste (4) können Sie die Drehgeschwindigkeit des Schlagbesenaufsatzes durchs Drehen des Reglers (5) einstellen.

- Für den Maximalgeschwindigkeitsbetrieb drücken und halten Sie die Taste (3) «TURBO».
- Zum Ausschalten lassen Sie die Taste (3 oder 4) los.
- Nach der Nutzung des Geräts ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, drehen Sie das Getriebe (6) im Uhrzeigersinn es von der Motoreinheit (2) abzutrennen.
- Entnehmen Sie den Cappuccinatore-Aufsatz (14) aus dem Getriebe (6).
- Anmerkung: - die zubereiteten Nahrungsmittel dürfen in dem verdeckten Becher (11) aufbewahrt werden (Abb. 7).

REINIGUNG

Achtung! Die Klingen des Zerkleinerungsmessers (10) sind sehr scharf und können gefährlich sein. Gehen Sie mit dem Zerkleinerungsmesser (10) sehr vorsichtig um!

- Nach dem Gerätebetrieb ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus.
- Waschen Sie den Schlagbesenaufsatz (7), die Schüssel (9) des Zerkleinerers, das Zerkleinerungsmesser (10), den Becher (11), den Cappuccinatore-Aufsatz (14), mit Warmwasser und neutralem Waschmittel und trocknen Sie diese ab.
- Am Stabmixeraufsatz (1) spülen Sie nur den Unterteil aus und wischen Sie die Außenseite mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Es ist nicht gestattet, den Stabmixeraufsatz (1) ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten vollständig einzutauchen.

- Wischen Sie die Motoreinheit (2), den Getriebedeckel (8) und das Schlagbesengetriebe (6 ich 12) mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch ab, danach trocknen Sie sie ab.
 - Nach der Zerkleinerung von salzigen oder saueren Nahrungsmitteln spülen Sie den Stabmixeraufsatz (1) und das Zerkleinerungsmesser (10) mit Wasser sofort aus.
 - Bei der Zerkleinerung von Nahrungsmitteln mit starken Farbeigenschaften, z.B. Karotte oder Rüben, können sich die Aufsätze oder die Behälter färben, wischen Sie die Aufsätze und die Behälter mit einem mit Pflanzenöl angefeuchteten Tuch, danach waschen Sie die Aufsätze und die Behälter mit einem neutralen Waschmittel, spülen und trocknen Sie diese ab.
 - Es ist nicht gestattet, die Motoreinheit (2), das Getriebe (6 ich 12) und den Getriebedeckel (8) in jegliche Flüssigkeiten einzutauchen, sowie diese unter dem Wasserstrahl zu spülen und in der Geschirrspülmaschine zu waschen.
 - Zum Reinigen des Motoreinheitengehäuses (2) und der abnehmbaren Teile dürfen keine Schleifreinigungs- und Lösungsmittel verwendet werden.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

LIEFERUMFANG

1. Motoreinheit — 1 Stk.
2. Stabmixeraufsatz — 1 Stk.
3. Getriebe des Schlagbesens, des Zerkleinerers und des Cappuccinatore-Aufsatzes — 1 St.
4. Schlagbesenaufsatz — 1 Stk.
5. Getriebedeckel — 1 Stk.
6. Zerkleinerungsmesser — 1 Stk.
7. Zerkleinerungsbehälter — 1 Stk.
8. Becher — 1 Stk.
9. Kartoffelpüree machen Befestigung — 1 Stk.
10. Kartoffelpüreeaufsatzgetriebe – 1 St.
11. Cappuccinatore-Aufsatz – 1 St.
12. Bedienungsanleitung — 1 Stk.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Stromversorgung: 220-240 V, ~ 50-60 Hz
- Nennleistungsaufnahme: 1200 W
- Fassungsvermögen des Bechers: 700 ml
- Fassungsvermögen der Schüssel des Zerkleinerers: 750 ml

AUFBEWAHRUNG

- Reinigen Sie die Geräteteile, bevor Sie das Gerät für längere Zeit lagern.
- Wickeln Sie das Netzkabel über die Motoreinheit (2) nicht auf.

ENTSORGUNG



Um ein mögliches Schaden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, werfen Sie das Gerät und die Batterien (falls mitgeliefert) nach Beendigung ihrer Nutzungsdauer

zusammen mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen nicht weg, geben Sie das Gerät und die Batterien in die Spezialpunkte für weitere Entsorgung über.

Die bei der Entsorgung der Erzeugnisse entstehenden Abfälle sind unbedingt zu sammeln und weiter ordnungsmäßig zu entsorgen.

Mehrere Information zur Entsorgung dieses Lebensmittels erhalten Sie bei Ihrer lokalen Stadtverwaltung, einem Abfallentsorgungsdienst oder beim Geschäft, wo Sie dieses Lebensmittel gekauft haben.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Design, die Konstruktion und die das gemeine Gerätebetriebsprinzip nicht beeinflussende technische Eigenschaften ohne Vorbenachrichtigung zu verändern.

Die Gerätenutzungsdauer beträgt 3 Jahre

Das **Herstellungsdatum** ist in der **Fabrikationsnummer** angegeben.

Bei **Störungsfeststellung** wenden Sie sich **baldigst** an einen **autorisierten Kundendienst**.

БЛЕНДЕР BR1252

Блендерный набор предназначен для измельчения, перемешивания, совместной обработки жидких и твёрдых продуктов, для приготовления картофельного пюре и взбивания молочной пенки.

ОПИСАНИЕ

1. Насадка-блендер
2. Моторный блок
3. Кнопка включения максимальной скорости «TURBO»
4. Кнопка включения
5. Регулятор скорости вращения
6. Редуктор
7. Насадка-венчик
8. Крышка измельчителя
9. Ёмкость измельчителя
10. Нож-измельчитель
11. Стакан
12. Редуктор насадки для картофельного пюре
13. Насадка для картофельного пюре
14. Насадка-капучинатор для взбивания молочной пенки

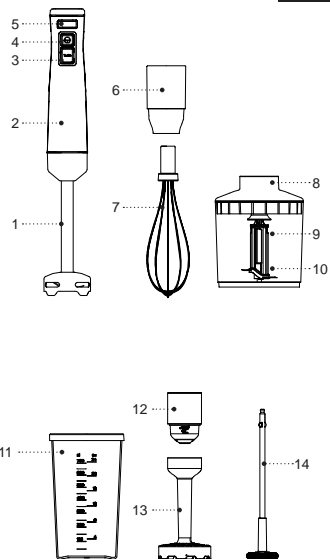




Рис. 1



Рис. 2

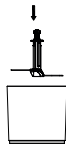


Рис. 3

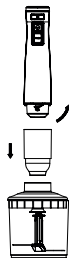


Рис. 4

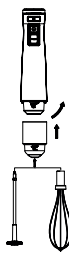


Рис. 5



Рис. 6



Рис. 7

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации, после прочтения сохраните его для использования в будущем.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
- Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу и не является гарантийным случаем.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства, указанное на этикетке, соответствует напряжению электросети.

ВНИМАНИЕ! Время непрерывной работы с насадкой-блендером не должно превышать 60 секунд, с насадкой измельчителем 60 секунд, с насадкой-венчиком 2 минуты, с насадкой для картофельного пюре не более 1 минуты, с насадкой-капучинатором 2 минуты. После двух циклов работы, делайте перерыв не менее 3 минут.

- Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.
- Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.

- Не оставляйте устройство, включенное в сеть, без присмотра.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от нагревательных приборов, источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается использовать устройство в местах, где используются или распыляются аэрозоли, а также вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей.
- Не используйте устройство вблизи от кухонной раковины, в ваннных комнатах, около бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.
- Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку шнура питания из электрической розетки, и только после этого можно достать устройство из воды. Обратитесь в сервисный центр для осмотра или ремонта устройства.
- Не допускайте, чтобы шнур питания касался горячих поверхностей и острых кромок мебели.
- Отключайте устройство от электросети после использования или перед чисткой. При отключении устройства от электрической сети держитесь за вилку шнура питания и аккуратно выньте её из электрической розетки, не тяните за шнур питания — это может привести к его повреждению и вызвать короткое замыкание.
- Не прикасайтесь к корпусу устройства, к шнуру питания и к вилке шнура питания мокрыми руками.
- Перед первым использованием устройства тща-

тельно промойте все съёмные насадки и ёмкости, которые будут контактировать с продуктами.

- Используйте только детали, которые входят в комплект поставки.
- Не прикасайтесь к вращающимся деталям устройства. Не допускайте попадания волос или свободные висящих элементов одежды в зону вращения ножа насадки-блендера или венчика.
- Перед использованием устройства убедитесь, что насадки установлены правильно и зафиксированы.
- Устанавливайте ёмкость измельчителя на ровную и устойчивую поверхность.
- Помещайте продукты в ёмкость измельчителя до включения устройства, запрещается включать устройство, если в ёмкости измельчителя нет продуктов.
- Охлаждайте горячие продукты прежде, чем поместить их в ёмкость измельчителя.
- Следите за количеством продуктов, помещённых в ёмкость измельчителя и уровнем налитых жидкостей.
- Режущие кромки ножа-измельчителя и насадки-блендера острые и представляют опасность, обращайтесь с ножом-измельчителем и насадкой-блендером осторожно.
- Если во время работы произошла остановка ножа-измельчителя, выключите устройство, выньте вилку шнура питания из электрической розетки, снимите крышку-редуктор и удалите продукт, мешающий вращению ножа-измельчителя. При

затруднении вращения ножа-измельчителя и насадки-блендера рекомендуется добавить в ёмкость измельчителя или в ёмкость, в которой используется насадка-блендер, воду, сок, отвар и т.д.

- Снимать моторный блок с ёмкости измельчителя можно только после отключения моторного блока от электрической сети.
- Запрещается помещать ёмкость измельчителя и мерный стакан в микроволновую печь.
- Не помещайте насадки и ёмкости в посудомоечную машину.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой.

Опасность удушья!

- Устройство не предназначено для использования детьми.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Не разрешайте детям прикасаться, к корпусу устройства, к шнуру питания или к вилке шнура питания во время работы устройства.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.

- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими, сенсорными, или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность, об использовании прибора.
- Периодически проверяйте целостность шнура питания.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Не разбирайте устройство самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства отключите его от электросети и обратитесь в сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите устройство в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО В КОММЕРЧЕСКИХ ИЛИ ЛАБОРАТОРНЫХ ЦЕЛЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при отрицательной температуре, распакуйте его и подождите не менее 3 часов перед использованием.

- Распакуйте устройство и удалите все упаковочные материалы.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Ознакомьтесь с мерами безопасности и рекомендациями по эксплуатации.
- Проверьте комплектацию.
- Осмотрите устройство на наличие повреждений, при наличии повреждений не включайте его в сеть.
- Убедитесь, что указанные параметры напряжения питания устройства соответствуют параметрам электрической сети.
- Перед использованием устройства промойте насадку-венчик (7), чашу измельчителя (9), нож-измельчитель (10), стакан (11), насадку-капучинатор (14), тёплой водой с нейтральным моющим средством и просушите.
- У насадки-блендера (1) промывайте только нижнюю часть, внешнюю поверхность протрите

слежка влажной тканью. Запрещается полностью погружать насадку-блендер (1) в воду или любые другие жидкости.

- Моторный блок (2), крышку (8), редуктор (6 и 12) протрите мягкой, слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.

ВНИМАНИЕ!

Запрещается погружать насадку-блендер (1), моторный блок (2), крышку (8), редуктор (6 и 12), шнур питания и вилку шнура питания в воду или любые другие жидкости.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКИ-БЛЕНДЕРА

Время непрерывной работы с насадкой-блендером (1) не должно превышать 60 секунд. После двух циклов работы, делайте перерыв не менее 3 минут.

- Насадку-блендер (1) используйте для приготовления соусов, майонеза, фруктовых пюре, детских смесей, смешивания разнообразных ингредиентов, для переработки фруктов и овощей, содержащих достаточное количество сока.
- Перед установкой насадки-блендера (1) убедитесь в том, что вилка шнура питания не вставлена в электрическую розетку.
- Вставьте насадку-блендер (1) в моторный блок (2) и поверните её против часовой стрелки до упора, убедитесь в надёжной фиксации насадки (рис. 2).

- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- Погрузите насадку-блендер (1) в ёмкость с продуктами, которые вы хотите измельчить/перемешать, можно поместить продукты в стакан (11).

ВНИМАНИЕ! При переработке продуктов держите моторный блок (2) с насадкой-блендером (1) вертикально.

- Для включения нажмите и удерживайте кнопку (4). Используйте этот режим работы для смешивания жидких продуктов.
- При нажатии и удержании кнопки (4) Вы можете регулировать скорость вращения насадки поворотом регулятора (5). Используйте этот режим работы для переработки жидких и твёрдых продуктов.
- Для работы в режиме максимальной скорости нажмите и удерживайте кнопку (3) «TURBO».

Примечание: во время работы блендера загорается световой индикатор (рис. 1).

- **Примечания:**
 - продукты помещаются в ёмкость до включения устройства. Объём перерабатываемых продуктов не должен превышать 2/3 от объёма ёмкости, в которой они перерабатываются.
 - перед измельчением и смешиванием необходимо очистить фрукты от кожуры, удалить несъедобные части, такие как косточки, порезать фрукты кубиками размером около 15×15×15 мм, поместить их в ёмкость, затем добавить

сок или воду, максимальный объем продуктов не должен превышать 350 г и 250 мл воды или сока.

- запрещается измельчать или смешивать замороженные продукты.

ВНИМАНИЕ! При измельчении твёрдых овощей, например, моркови, нарежьте морковь на мелкие кусочки 15×15×15 мм и поместите их в стакан (11), при этом максимальный вес моркови не должен превышать 250 г, и добавьте 350 мл воды.

- Для выключения вращения насадки-блендера (1) отпустите кнопку (3 или 4).
- После завершения работы выньте вилку шнура питания из электрической розетки и снимите насадку-блендер (1), повернув её по часовой стрелке.

ВНИМАНИЕ!

- Во время работы запрещается снимать насадку-блендер (1).
- Во избежание повреждения ножей насадки-блендера (1) запрещается перерабатывать очень твёрдые продукты, такие как крупы, рис, зёрна кофе, твёрдые сорта сыра, замороженные продукты и т.п.
- Если во время работы с насадкой-блендером (1) возникают трудности в измельчении продуктов, необходимо добавить небольшое количество воды, сока, отвара и т.п.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ

Время непрерывной работы с насадкой измельчителем не должно превышать 10 секунд. Между рабочими циклами делайте перерыв не менее 3 минут.

- Насадка используется для измельчения мяса, сыра, лука, трав, чеснока, моркови, грецких орехов, чернослива, овощей или фруктов.

ВНИМАНИЕ! Запрещается измельчать очень твёрдые продукты, такие как мускатный орех, зёрна кофе, злаки, а также замороженные продукты или лёд.

ПОДГОТОВКА ПРОДУКТОВ ПЕРЕД ИЗМЕЛЬЧЕНИЕМ:

- Удалите из мяса кости, жилы, хрящи и жир.
- Нарежьте мясо, сыр, лук, овощи или фрукты кусочками приблизительно 60х20х20 мм. Максимальный вес мяса не должен превышать 200 г.
- Удалите у трав стебли, очистите орехи от скорлупы.

ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ

Перед сборкой измельчителя убедитесь в том, что вилка шнура питания не вставлена в электрическую розетку.

- Установите ёмкость измельчителя (9) на ровную и устойчивую поверхность.

- Установите нож-измельчитель (10) на ось внутри ёмкости (9).

Внимание! Лезвия ножа-измельчителя (10) очень острые! Всегда держите нож-измельчитель (10) за пластмассовый хвостовик.

- Поместите продукты в ёмкость (9).

Примечание: не включайте устройство с пустой ёмкостью (9).

- Установите крышку (8) на ёмкость (9).
- Установите на крышку (8) редуктор (6).
- Установите моторный блок (2) на редуктор (6), поверните моторный блок (2) против часовой стрелки до упора, убедитесь в надёжной фиксации моторного блока (2). Устанавливайте моторный блок (2) вертикально и без перекосов (рис. 3).
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- Для включения нажмите и удерживайте кнопку (4).
- При нажатии и удержании кнопки (4) Вы можете регулировать скорость вращения ножа-измельчителя (10) поворотом регулятора (5).
- Для работы в режиме максимальной скорости нажмите и удерживайте кнопку (3) «TURBO».
- Во время работы держите моторный блок (2) одной рукой, а ёмкость измельчителя (9) — придерживайте другой рукой.
- Для выключения отпустите кнопку (3 или 4).
- После использования устройства дождитесь полной остановки вращения ножа-измельчителя (10).

- Выньте вилку шнура питания из электрической розетки.
- Отсоедините моторный блок (2) от редуктора (6), повернув моторный блок (2) по часовой стрелке.
- Снимите крышку (8) с ёмкости (9).
- Соблюдая осторожность, выньте из ёмкости (9) нож-измельчитель (10), держась за пластмассовый хвостовик.
- Извлеките измельчённые продукты из ёмкости (9).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКИ-ВЕНЧИКА

Время непрерывной работы с насадкой-венчиком (7) не должно превышать 2 минуты. После двух циклов работы, делайте перерыв не менее 3 минут.

ВНИМАНИЕ! Запрещается использовать насадку-венчик (7) для замешивания крутого теста.

- Насадка-венчик (7) используется только для взбивания яичного белка, приготовления лёгкого теста или для перемешивания готовых десертов.
- Перед установкой насадки-венчика (7) убедитесь в том, что вилка шнура питания не вставлена в электрическую розетку.
- Вставьте насадку-венчик (7) в редуктор (6).
- Вставьте редуктор (6) в моторный блок (2) и поверните его против часовой стрелки, убедитесь в надёжной фиксации редуктора (6) и венчика (7) (рис. 4).

- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- Опустите насадку-венчик (7) в подходящую ёмкость, в которую Вы поместили продукты. Можно поместить продукты в стакан (11).
- Для включения нажмите и удерживайте кнопку (4).
- При нажатии и удержании кнопки (4) Вы можете регулировать скорость вращения насадки-венчика поворотом регулятора (5).
- Для работы в режиме максимальной скорости нажмите и удерживайте кнопку (3) «TURBO».
- Для выключения отпустите кнопку (3 или 4).
- После использования устройства выньте вилку шнура питания из электрической розетки, отсоедините редуктор (6) от моторного блока (2), повернув редуктор (6) по часовой стрелке.
- Выньте насадку-венчик (7) из редуктора (6).

НАСАДКА ДЛЯ КАРТОФЕЛЬНОГО ПЮРЕ

Время непрерывной работы с насадкой для картофельного пюре (13) не должно превышать 1 минуту. После двух циклов работы, делайте перерыв не менее 3 минут.

- Перед установкой насадки (13) убедитесь в том, что вилка шнура питания не вставлена в электрическую розетку.
- Вставьте насадку для картофельного пюре (13) в редуктор венчика (12) и поверните её против часовой стрелки.

- Вставьте редуктор (12) в моторный блок (2) и поверните его против часовой стрелки до упора, убедитесь в надёжной фиксации насадки (13) (рис. 5).
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- Погрузите насадку (13) в ёмкость с отварным картофелем.
- Для включения нажмите и удерживайте кнопку (4).
- При нажатии и удержании кнопки (4), Вы можете регулировать скорость вращения насадки поворотом регулятора (5).
- Для работы в режиме максимальной скорости, нажмите и удерживайте кнопку (3) «TURBO».
- Во время приготовления картофельного пюре добавляйте подогретое молоко или картофельный отвар.
- По завершению работы выньте вилку шнура питания из электрической розетки, снимите насадку (13), повернув её по часовой стрелке, снимите редуктор (12), повернув его по часовой стрелке.
- Промойте нижнюю часть насадки (13), наружную часть корпуса насадки (13) протрите влажной тканью, запрещается полностью погружать насадку (13) в воду или другие жидкости.

НАСАДКА-КАПУЧИНАТОР

- Время непрерывной работы с насадкой-капучинатором (14) не должно превышать 2 минуты. После двух циклов работы, делайте перерыв не менее 3 минут.

- Насадка-капучинатор (14) используется только для взбивания молочной пенки.
- Перед установкой насадки (14) убедитесь в том, что вилка шнура питания не вставлена в электрическую розетку.
- Вставьте насадку (14) в редуктор (6).
- Вставьте редуктор (6) в моторный блок (2) и поверните его против часовой стрелки, убедитесь в надежной фиксации редуктора (6) и насадки (14) (рис. 6).
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- Опустите насадку (14) в подходящую ёмкость, в которую вы налили охлаждённое молоко или сливки. Можно поместить продукты в стакан (11).
- Для включения нажмите и удерживайте кнопку (4).
- При нажатии и удержании кнопки (4) Вы можете регулировать скорость вращения насадки-венчика поворотом регулятора (5).
- Для работы в режиме максимальной скорости нажмите и удерживайте кнопку (3) «TURBO».
- Для выключения отпустите кнопку (3 или 4).
- После использования устройства выньте вилку шнура питания из электрической розетки, отсоедините редуктор (6) от моторного блока (2), повернув редуктор (6) по часовой стрелке.
- Выньте насадку-капучинатор (14) из редуктора (6).

Примечание: хранить приготовленные продукты можно в стакане (11), закрыв его крышкой (рис. 7).

ЧИСТКА

Внимание! Лезвия ножа-измельчителя (10) очень острые и могут представлять опасность. Обращайтесь с ножом-измельчителем (10) крайне осторожно!

- После использования устройства выньте вилку шнура питания из электрической розетки.
- Промойте насадку-венчик (7), чашу измельчителя (9), нож-измельчитель (10), стакан (11), насадку-капучинатор (14), тёплой водой с нейтральным моющим средством и просушите их.
- У насадки-блендера (1) и насадки (13) промывайте только нижнюю часть, внешнюю поверхность протрите слегка влажной тканью. Запрещается полностью погружать насадку-блендер (1) в воду или любые другие жидкости.
- Моторный блок (2), крышку (8), редуктор (6 и 12) протрите мягкой, слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- После переработки солёных или кислых продуктов необходимо сразу ополоснуть водой насадку-блендер (1) или нож-измельчитель (10).
- При переработке продуктов с красящими свойствами, например, моркови или свёклы, насадки и ёмкости могут окраситься, протрите насадки и ёмкости тканью, смоченной растительным маслом, после чего промойте насадки и ёмкости с нейтральным моющим средством, ополосните и просушите.

- Запрещается погружать моторный блок (2), редуктор (6 и 12), крышку (8) в любые жидкости, а также промывать их под струёй воды или помещать в посудомоечную машину.
- Запрещается для чистки корпуса моторного блока (2) и съёмных деталей использовать абразивные чистящие средства и растворители.

ХРАНЕНИЕ

- Перед тем, как убрать устройство на длительное хранение, проведите чистку деталей устройства.
- Запрещается наматывать шнур питания на моторный блок (2).
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Моторный блок — 1 шт.
2. Насадка-блендер — 1 шт.
3. Редуктор венчика, измельчителя и насадки-капучинатора — 1 шт.
4. Насадка-венчик — 1 шт.
5. Крышка — 1 шт.
6. Нож-измельчитель — 1 шт.
7. Ёмкость измельчителя — 1 шт.
8. Стакан — 1 шт.
9. Насадка для картофельного пюре — 1шт.
10. Редуктор насадки для картофельного пюре – 1 шт.
11. Насадка-капучинатор – 1 шт.
12. Инструкция — 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Электропитание: 220-240 В, ~ 50-60 Гц
- Номинальная потребляемая мощность: 1200 Вт
- Объём стакана: 700 мл
- Объём ёмкости измельчителя: 750 мл

УТИЛИЗАЦИЯ



Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, после окончания срока службы устройства или элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления.

Срок службы устройства — 3 года

Дата производства указана в серийном номере.

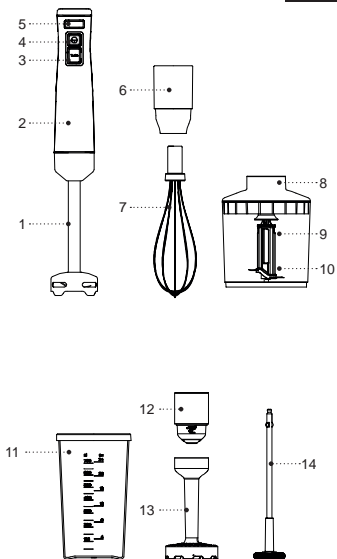
В случае обнаружения каких-либо неисправностей необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.

БЛЕНДЕР BR1252

Блендерлік жинақ ұсақтауға, араластыруға, сұйық және қатты өнімдерді қосып өңдеуге, картоп өзбесін жасауға және сүт көбігін шайқауға арналған.

ОПИСАНИЕ

1. Қондырма-блендер
2. Моторлық блок
3. «TURBO» жылдамдығын қосу батырмасы
4. жылдамдығын қосу батырмасы
5. Айналдыру жылдамдығының реттегіші
6. Бұлғауыш-қондырмасының редукторы
7. Бұлғауыш-қондырма
8. Ұсақтағыштың қақпақ-редукторы
9. Ұсақтағыш сыйымдылығы
10. Ұсақтағыш-пышақ
11. Стақан
12. Картоп өзбесін жасауға арналған қондырма редукторы
13. Картоп өзбесіне арналған қондырма
14. Капучинатор қондырмасы сүт көбігін шайқауға арналған

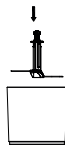




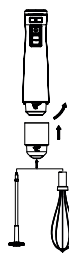
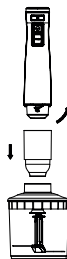
Сур. 1



Сур. 2



Сур. 3



Сур. 4



Сур. 5



Сур. 6



Сур. 7

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

Құрылғыны пайдалану алдында пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз, оқыған соң болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Құрылғыны осы нұсқаулықта баяндалғандай, оның тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғыны дұрыс қолданбау оның бұзылуына, және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкелуі мүмкін және кепілдік жағдайы болып табылмайды.
- Заттаңбада көрсетілген құрылғының жұмыс кернеуі электр желісінің кернеуіне сәйкес екеніне көз жеткізіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Блендер-қондырмамен үздіксіз жұмыс істеу уақыты 60 секундтан аспауы керек, ұсақтағыш қондырмасымен 60 секунд, бұлғауыш-қондырмамен 2 минут, картоп езбесін жасауға арналған қондырмамен 1 минуттан аспауы керек, капучинатор-қондырмамен 2 минут. Екі жұмыс циклынан соң, көмінде 3 минут үзіліс жасаңыз..

- Құрылғыны үй-жайдан тыс жерде пайдалануға тыйым салынады.
- Найзағай кезінде құрылғыны пайдалану ұсынылмайды.
- Құрылғыны соққыдан, құлаудан, дірілден және басқа да механикалық әсерлерден сақтаңыз.

- Желіге қосылған құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.
- Құрылғыны жылу көздерінің, жылыту аспаптарының немесе ашық оттың тікелей жанында пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны аэрозольдар пайдаланылатын немесе шашырайтын жерлерде, сондай-ақ тез тұтанатын сұйықтықтарға жақын жерлерде пайдалануға тыйым салынады.
- Құрылғыны ас үй раковинасына жақын, жуынатын бөлмеде, бассейндер немесе басқа да су толтырылған сыйымдылықтарға жақын жерде пайдаланбаңыз.
- Егер құрылғы суға құлап кетсе, дереу қуаттандыру бауының ашасын электр розеткасынан сурыңыз, содан кейін ғана құрылғыны судан алып шығуға болады. Құрылғыны тексерту немесе жөндету үшін сервис орталығына жүгініңіз.
- Қуаттандыру бауы ыстық беттерге және жиһаздың өткір жиектеріне тиюін болдырмаңыз.
- Құрылғыны пайдаланып болғаннан кейін немесе тазалау алдында электр желісінен сөндіріңіз. Құрылғыны электр желісінен ажыратқан кезде тек қуаттандыру бауының ашасынан ұстаңыз және оны электр розеткасынан абайлап шығарыңыз, қуаттандыру бауынан тартпаңыз — бұл оның зақымдануына әкелуі және қысқа тұйықталуын тудыруы мүмкін.
- Құрылғы корпусына, қуаттандыру бауына және қуаттандыру бауының ашасына сулы қолыңызбен тиіспеңіз.

- Құрылғыны алғаш пайдалану алдында өнімдермен түйісетін, барлық шешілмелі қондырмалар мен сыйымдылықтарды жақсылап жуыңыз.
- Жеткізілім жиынтығына кіретін бөлшектерді ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғының айналып жатқан бөлшектеріне тиіспеніз. Блендер-қондырмасы пышағының немесе бұлғауышының айналатын аймағына шаштың немесе киімнің салбыраған элементтері түсуіне жол бермеңіз.
- Құрылғыны пайдалану алдында қондырмалардың дұрыс орнатылғанына және бекітілгендігіне көз жеткізіңіз.
- Ұсақтағыш сыйымдылығын тегіс және тұрақты бетке орналастырыңыз.
- Ұсақтағыш сыйымдылығына өнімдерді құрылғыны қосқанға дейін салыңыз, егер ұсақтағыш сыйымдылығы ішінде өнімдер болмаса, құрылғыны қосуға тыйым салынады.
- Ыстық өнімдерді ұсақтағыш сыйымдылығына салардан бұрын оларды салқындатыңыз.
- Ұсақтағыш сыйымдылығына салынған өнімдер мөлшері мен құйылған сұйықтықтың деңгейін бақылаңыз.
- Ұсақтағыш-пышақтың және қондырма-блендердің кескіш жиектері өткір және қауіп төндіреді, ұсақтағыш-пышақты және қондырма-блендерді абайлап ұстаңыз.
- Егер жұмыс кезінде пышақтардың айналуы тоқтаса, құрылғыны өшіріңіз, розеткадан қуаттандыру

бауының ашасын суырыңыз, қақпақ-редукторды шешіп алыңыз және ұсақтағыш-пышақтардың айналуына кедергі келтірген өнімді алып тастаңыз. Ұсақтағыш-пышақтың және қондырма-блендердің айналуы қиындаған кезде, ұсақтағыш сыйымдылығына немесе қондырма-блендер пайдаланылатын сыйымдылық ішіне су, шырын, қайнатпа және т. б. қосу ұсынылады.

- Мотор блогын электр желісінен ажыратқаннан кейін ғана, ұсақтағыш сыйымдылығынан мотор блогын шешіп алуға болады.
- Ұсақтағыш тостағаны мен өлшеуіш стақанды микротолқынды пешке салуға тыйым салынады.
- Қондырғылар мен сыйымдықтарды ыдыс жуу машинасына салмаңыз.
- Балалардың қауіпсіздігі үшін қаптама ретінде пайдаланылатын, полиэтилен пакеттерді қадағалау-сыз қалдырмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Балаларға полиэтилен пакеттерімен немесе қаптама үлдірімен ойнауға рұқсат етпеңіз. **Тұншығу қаупі бар!**

- Құрылғы балалардың пайдалануына арналмаған.
- Құрылғыны ойыншық ретінде пайдалануын болдырмау үшін, балаларды қадағалаңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда балалар жұмыс бетіне, құрылғы корпусына, қуаттандыру бауына немесе қуаттандыру бауының ашасына тиісуіне рұқсат бермеңіз.

- Егер жұмыс істеп тұрған құрылғының маңында балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі адамдар болса, онда ерекше назарда болыңыз.
- Жұмыс істеу уақытында және жұмыс циклдері арасындағы үзілістерде құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде орналастырыңыз.
- Аспап физикалық, психикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған, егер олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның бақылауында болмаса немесе аспапты пайдалану жөнінде нұсқаулығын алмаған болса немесе олардың тәжірибесі немесе білімі болмаған жағдайда.
- Қуаттандыру бауының бүтіндігін мезгілімен тексеріп отырыңыз.
- Қуаттандыру бауы зақымданғанда қауіп тудырмау үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе баламалы білікті маман ауыстыруы тиіс.
- Құрылғыны өздігіңізден жөндеуге тыйым салынады. Құрылғыны өз бетіңізбен бөлшектемеңіз, кез-келген ақаулықтар пайда болған кезде, сондай-ақ құрылғы құлағаннан кейін, оны электр желісінен ажыратыңыз және сервис орталығына жүгінізіз.
- Құрылғының зақымдануын болдырмау үшін зауыт қаптамасында тасымалданыңыз.
- Құрылғы салқын және құрғақ, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ҚҰРЫЛҒЫ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН, ҚҰРЫЛҒЫНЫ КОМЕРЦИЯЛЫҚ НЕМЕСЕ

ЗЕРТХАНАЛЫҚ МАҚСАТТАРДА ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛУ АЛДЫНДА

Құрылғыны кері температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін оны қаптамадан шығарыңыз және пайдаланудың алдында 3 сағаттан көм емес уақыт күтіңіз.

- Құрылғыны қаптамадан шығарыңыз және барлық қаптама материалдарын жойыңыз.
- Зауыт қаптамасын сақтап қойыңыз.
- Қауіпсіздік шаралары мен пайдалану нұсқауларымен танысыңыз.
- Жинақталымын тексеріңіз.
- Құрылғыны зақымдануына қатысты тексеріп алыңыз, зақымдануы болған жағдайда оны желіге қоспаңыз.
- Құрылғының көрсетілген қуаттандыру кернеуі параметрлері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны қолданар алдында қондырма-ұсақтағышты (7), ұсақтағыш тостағанын (9), ұсақтағыш-пышақты (10), стақанды (11), капучинатор-қондырмасын (14), бейтарап жуғыш зат қосылған жылы сумен жуып жіберіңіз және құрғатыңыз.
- Блендер-қондырамасының (1) төменгі бөлігін ғана жуыңыз, сыртқы бетін сәл дымыл матамен сүртіңіз. Қондырама-блендерді (1) суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға салуға тыйым салынады.

- Моторлық блоқты (2), ұсақтағыштың редуктор-қақпағын (8), бұлғауыш қондырмасының редукторын (6 және 12) сәл дымқыл, жұмсақ матамен сүртіп, содан кейін құрғатып сүртіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қондырама-блендерді (1), моторлық блоқты (2), редуктор-қақпақты (8), бұлғауыш қондырмасының редукторын (6 және 12), қуаттандыру бауын және қуаттандыру бауының ашасын суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.

ҚОНДЫРАМА-БЛЕНДЕРДІ ПАЙДАЛАНУ

Блендер-қондырмасымен үздіксіз жұмыс істеу уақыты (1) 60 секундтан аспауы тиіс. Екі жұмыс циклынан кейін көм дегенде 3 минут үзіліс жасаңыз.

- Қондырма-блендерді (1) тұздықтар, майонез, жеміс пюреі, балалар қоспаларын дайындау үшін, әр түрлі ингредиенттерді араластыру үшін, жеткілікті мөлшерде шырыны бар жемістер мен көкөністерді өңдеу үшін пайдаланыңыз.

Қондырма-блендерді (1) орнату алдында қуаттандыру бауының ашасы электр розеткасына салынбағанына көз жеткізіңіз.

- Қондырма-блендерді (1) моторлық блокқа (2) салыңыз және оны сағат тіліне қарсы тірелгенге дейін бұраңыз, қондырманың сенімді бекітілгеніне көз жеткізіңіз (сур. 2).

- Қуаттандыру бауының ашасын электр розеткасына салыңыз.
- Қондырма-блендерді (1) сіздің ұсақтағыңыз/араластырығыңыз келген өнім салынған сыйымдылыққа салыңыз, өнімдерді стақанға (11) салуға болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өнімдерді өңдеу кезінде қондырма-блендері (1) бар моторлық блоқты (2) тігінен ұстаңыз.

- Қосу үшін батырманы (4) басыңыз және ұстап тұрыңыз. Бұл жұмыс режимін сұйық өнімдерді араластыру үшін пайдаланыңыз.
- Батырманы (4) басқанда және ұстап тұрғанда, Сіз реттепші (5) бұрап қондырманың айналу жылдамдығын реттей аласыз. Осы жұмыс режимін сұйық және қатты өнімдерді өңдеу үшін пайдаланыңыз.
- Максималды жылдамдық режимінде жұмыс істеу үшін батырмасын (3) «TURBO» басыңыз және ұстап тұрыңыз.

Ескертпе: блендер жұмыс істеп тұрған кезде жарық индикаторы жанады (сур. 1).

• Ескертпе:

- өнімдер сыйымдылыққа құрылғы іске қосылғанға дейін салынады. Өндірілетін өнімдердің көлемі оларды өңдейтін сыйымдылық көлемінің 2/3 бөлігінен аспауы керек.
- ұсақтау және араластыру алдында жемістерді қабығынан, сүйектер сияқты жеуге жарамсыз бөліктерден тазарту қажет, жемістерді

15×15×15 мм өлшемдегі текшелерге кесіп, оларды сыйымдылыққа салып, содан кейін шырын немесе су қосу қажет, өнімдердің максималды көлемі 350 г және 250 мл су немесе шырыннан аспауы тиіс.

- мұздатылған өнімдерді ұсақтауға немесе ара-ластыруға тыйым салынады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қатты көкөністерді ұсақтаған кезде, мысалы, сәбізді 15×15×15 мм ұсақ бөліктерге кесіңіз және оларды стақанға (11) салыңыз, бұл ретте сәбіз салмағы 250 г аспауы тиіс, және 350 мл су қосыңыз.

- Қондырма-блендердің (1) айналуын өшіру үшін батырмасын (3 немесе 4) босатыңыз.
- Құрылғыны пайдаланып болғаннан кейін желі бауының ашасын электр розеткасынан шығарыңыз және оны сағат тілі бағытына қарай бұрып, блендер-қондырмасын (1) ажыратыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Жұмыс кезінде қондырма-блендерді (1) шешіп алуға тыйым салынады.
- Қондырма-блендер (1) пышақтарының зақымдануын болдырмау үшін жарма, күріш, кофе дәндері, ірімшіктің қатты сұрыптарын, мұздатылған өнімдерді және т. б. осы сияқты өте қатты өнімдерді өңдеуге тыйым салынады.
- Егер қондырма-блендермен (1) жұмыс кезінде өнімдерді ұсақтауда қиындықтар туындаса, судың, шырынның, қайнатпаның және т. б. аздаған мөлшерін қосу қажет.

ҰСАҚТАҒЫШТЫ ҚОЛДАНУ

Ұсаққыш қондырмасымен үздіксіз жұмыс істеу уақыты 60 секундтан аспауы тиіс. Екі жұмыс циклынан кейін кем дегенде 3 минут үзіліс жасаңыз.

- Қондырма етті, сырды, пиязды, шөптерді, сарымсақты, сәбізді, грек жаңғағын, қара өрікті, жемістер немесе көкөністерді ұсақтау үшін қолданылады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өте қатты өнімдерді, яғни жұпар жаңғағы, кофе дәндері, дақылдар, сондай-ақ мұз және мұздатылған өнімдер сияқтыларды ұсақтауға тыйым салынады.

ҰСАҚТАУ АЛДЫНДА ӨНІМДЕРДІ ДАЙЫНДАУ:

- Еттің сүйектерін, сіңірлерін және шеміршектерін және майларын алып тастаңыз.
- Етті, сырды, пиязды, жемістерді және көкөністерді шамамен 60x20x20 мм кесектерге тураңыз. Еттің максималды салмағы 200 грамнан аспауға тиіс.
- Шөптердің сабағын алып тастаңыз, жаңғақтарды қабығынан тазартыңыз.

ҰСАҚТАУ

Ұсақтағышты жинастыру алдында желі бауының ашасы электр розеткасына қосылмағандығына көз жеткізіңіз.

- Ұнтақтағыш сыйымдылығын (9) тегіс және тұрақты бетке орнатыңыз.
- Ұсақтағыш-пышақты (10) сыйымдылық (9) ішіндегі білікке орнатыңыз.

Назар аударыңыз: ұсақтағыш-пышақтың (10) жүзі өте өткір! Ұсақтағыш-пышақты (10) әрқашан пластмассалы ілмегінен ұстаңыз.

- Өнімдерді сыйымдылыққа (9) салыңыз.
- **Ескертпе:** сыйымдылығы (9) бос құрылғыны қоспаңыз.
- Қақпақ-редукторды (8) сыйымдылыққа (9) орнатыңыз.
- Қақпаққа (8) редукторды (6) орнатыңыз.
- Моторлық блоқты (2) редукторға (6) орнатыңыз, моторлық блоқты (2) сағат тіліне қарсы тірелгенге дейін бұрыңыз, моторлық блоқтың (2) берік бекітілгеніне көз жеткізіңіз (сур. 3).
- Қуаттандыру бауының ашасын электр розеткасына салыңыз.
- Қосу үшін батырманы (4) басыңыз және ұстап тұрыңыз.
- Батырманы (4) басып ұстап тұрған кезде, Сіз реттегішті (5) бұрап ұсақтағыш-пышақтың (10) айналу жылдамдығын реттей аласыз.
- Максималды жылдамдық режимінде жұмыс істеу үшін батырмасын (3) «TURBO» басыңыз және ұстап тұрыңыз.
- Жұмыс істеу уақытында моторлық блоқты (2) бір қолыңызбен, ал ұсақтағыш сыйымдылығын (9) басқа қолыңызбен ұстап тұрыңыз.

- Сөндіру үшін батырманы (3 немесе 4) босатыңыз.
- Құрылғыны пайдаланғаннан кейін ұсақтағыш-пышақтың (10) айналуы тоқтағанын күтіңіз.
- Желі бауының ашасын электр розеткасынан суырыңыз.
- Моторлық блоқты (2) сағат тілі бағытымен бұрып, моторлық блоқты (2) редуктордан (6) шешіп алыңыз.
- Қақпақ-редукторды (8) сыйымдылықтан (9) шешіп алыңыз.
- Абайлық сақтап, сыйымдылықтан (9) ұсақтағыш-пышақты (10) алып шығыңыз, ол үшін пластмасса ілмектен ұстаңыз.
- Ұсақталған өнімдерді сыйымдылықтан (9) шығарыңыз.

БЫЛҒАУЫШ-ҚОНДЫРМАНЫ ПАЙДАЛАНУ

Бұлғауыш-қондырмамен (7) үздіксіз жұмыс істеу уақыты 2 минуттан аспауы тиіс. Екі жұмыс циклынан соң, кемінде 3 минут үзіліс жасаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұлғауыш-қондырманы (7) қою қамырды илеу үшін пайдалануға тыйым салынады.

- Бұлғауыш-қондырмасын (7) тек крем, жұмыртқа ақуызын шайқауға, бисквит қамырын дайындауға немесе дайын десерттерді араластыруға ғана пайдаланыңыз.

Бұлғауыш-қондырманы (7) орнату алдында қуаттандыру бауының ашасы электр розеткасына салынбағанына көз жеткізіңіз.

- Бұлғауыш-қондырманы (7) бұлғауыш редукторына (6) салыңыз.
- Бұлғауыш қондырманы (6) моторлық блокқа (2) салыңыз және оны сағат тіліне қарсы бұраңыз, редуктор (6) мен бұлғауыштың (7) сенімді бекітілгеніне көз жеткізіңіз (сур. 4).
- Қуаттандыру бауының ашасын электр розеткасына салыңыз.
- Бұлғауыш-қондырманы (7) өнімдерді Сіз салған ыңғайлы сыйымдылыққа салыңыз. Сіз өнімдерді стақанға (11) сала аласыз.
- Қосу үшін батырманы (4) басыңыз және ұстап тұрыңыз.
- Батырмасын (4) басқанда және ұстап тұрғанда, Сіз
- бұлғауыш-қондырманың реттегішін (5) бұрау арқылы айналдыру жылдамдығын реттей аласыз.
- Максималды жылдамдық режимінде жұмыс істеу үшін батырмасын (3) «TURBO» басыңыз және ұстап тұрыңыз.
- Сөндіру үшін батырманы (3) немесе (4) босатыңыз.
- Құрылғыны пайдаланып болғаннан кейін қуаттандыру бауының ашасын электр розеткасынан шығарыңыз, бұлғауыш редукторын (6) сағат тілі бойынша бұрап, бұлғауыш редукторын (6) моторлық блоктан (2) ажыратыңыз.

- Бұлғауыш-қондырманы (7) редуктордан (6) шығарыңыз.

КАРТОП ЕЗБЕСІНЕ АРНАЛҒАН ҚОНДЫРМА

Картоп езбесін жасауға арналған қондырмамен (13) үздіксіз жұмыс істеу уақыты 1 минуттан аспауы тиіс. Екі жұмыс циклынан соң, көмінде 3 минут үзіліс жасаңыз.

- Қондырманы (13) орнату алдында қуаттандыру бауының айыры электрлік розеткаға салынбағанына көз жеткізіңіз.
- Картоп езбесіне арналға қондырмасын (13) бұлғауыш редукторына (12) салыңыз да, сағат тіліне қарсы бұрыңыз.
- Редукторды (12) моторлық блокқа (2) салыңыз және оны сағат тіліне қарсы тірелгенге дейін бұрыңыз, қондырманың (13) сенімді бекітілгеніне көз жеткізіңіз (сур. 5).
- Қуаттандыру бауының айырын электрлік розеткаға салыңыз.
- Қондырманы (13) піскен картобы бар ыдысқа салыңыз.
- Қосу үшін түймені (4) басыңыз және ұстап тұрыңыз.
- Түймені (4) басып, ұстап тұрған кезде сіз реттегішті (5) бұрау арқылы қондырманың айналу жылдамдығын реттей аласыз.

- Максималдық жылдамдық тәртібінде жұмыс істеу үшін «TURBO» түймесін (3) басып, ұстап тұрыңыз.
- Картоп езбесін дайындаған кезде қыздырылған сүтті немесе картоп тұнбасын қосыңыз.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз, қондырманы (13) сағат тілі бағытымен бұрып шешіп алыңыз, редукторды (12) сағат тілімен бұрып шешіп алыңыз.
- Қондырманың (13) төменгі бөлігін жуыңыз, қондырма (13) корпусының сыртқы бөлігін дымқыл матамен сүртіңіз, қондырманы (13) толығымен суға немесе басқа сұйықтықтарға салуға тыйым салынады.

КАПУЧИНАТОР ҚОНДЫРМАСЫ

- Капучинатор қондырмасымен (14) үздіксіз жұмыс істеу ұзақтығы 2 минуттан аспауы тиіс. Екі жұмыс циклынан соң, кемінде 3 минут үзіліс жасаңыз.
- Капучинатор қондырмасы (14) тек сүт көбігін шайқау үшін қолданылады.
- Қондырманы (14) орнату алдында қуат сымының ашасы электр розеткасына салынбағанына көз жеткізіңіз.
- Қондырманы (14) редукторға (6) салыңыз.
- Редукторды (6) мотор блогына (2) салыңыз да, оны сағат тіліне қарсы бұрыңыз, редуктордың (6) және қондырманың (14) сенімді бекітілгеніне көз жеткізіңіз (сур. 6).
- Қуат сымының ашасын электр розеткасына

салыңыз.

- Қондырманы (14) салқындатылған сүт немесе кілегей құйылатын қолайлы контейнерге салыңыз. Өнімдерді стақанға (11) салуға болады.
- Қосу үшін батырманы (4) басыңыз және ұстап тұрыңыз.
- Батырманы (4) басып ұстап тұрған кезде сіз реттегішті (5) бұру арқылы бұлғауыш-қондырманың айналу жылдамдығын реттей аласыз.
- Максималды жылдамдық режимінде жұмыс істеу үшін (3) «TURBO» батырмасын басып ұстап тұрыңыз.
- Өшіру үшін батырманы (3 немесе 4) босатыңыз.
- Құрылғыны пайдаланып болғаннан кейін қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз, моторлық блоктан (2) редукторды (6) ажыратыңыз, ол үшін редукторды (6) сағат тілі бағытымен бұрыңыз.
- Капучинатор қондырманы (14) редуктордан (6) шығарып алыңыз.

Ескертпе: дайындалған өнімдерді қақпақпен жауып, стаканда (11) сақтауға болады (сур. 7).

ТАЗАЛАУ

Назар аударыңыз! Ұсақтағыш пышақтың (10) жүздері өте өткір және қауіп төндіруі мүмкін. Ұсақтағыш-пышақты (10) қолданғанда өте абай болыңыз!

- Құрылғыны пайдаланғаннан кейін желі бауының ашасын электр розеткадан суырыңыз.
- Бұлғауыш-қондырманы (7), ұсақтағыш тостағанын (9), ұсақтағыш-пышақты (10), стақанды (11), капучинатор қондырмасын (14), бейтарап жуғыш зат қосылған жылы сумен жуып жіберіңіз және оларды құрғатыңыз.
- Блендер-қондырамасының (1) төменгі бөлігін ғана жуыңыз, сыртқы бетін сәл дымыл матамен сүртіңіз. Қондырама-блендерді (1) суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға салуға тыйым салынады.
- Моторлық блокты (2), редуктор-қақпақты (8), бұлғауыш қондырмасының редукторын (6 және 12) жұмсақ, сәл дымқыл матамен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Тұзды немесе қышқыл тағамдарды өңдегеннен кейін бірден қондырма-блендерді (1) немесе ұсақтағыш-пышақты (10) сумен шаю қажет.
- Күшті бояғыш қасиеттері бар азық-түлікті, мысалы, сәбізді немесе қызылшаны өңдеген кезде қондырмалар мен сыйымдылықтар боялуы мүмкін, қондырмалар мен сыйымдылықтарды өсімдік майына матырылған матамен сүртіңіз, содан кейін қондырмалар мен сыйымдылықтарды бейтарап жуғыш заты бар сумен жуыңыз және құрғатыңыз.
- Моторлық блокты (2) және редукторды (6 және 12), редуктор-қақпақты (8) кез келген сұйықтықтарға батыруға, сондай-ақ оларды ағын судың астында жууға немесе ыдыс жуатын машинаға салуға тыйым салынған.

- Моторлық блоктың корпусын (2) және алынбалы детальдарды тазалау үшін абразивтік тазалау құралдары мен еріткіштерді пайдалануға тыйым салынады.

САҚТАУ

- Құрылғыны ұзақ уақыт сақтауға қояр алдында, құрылғы бөлшектерінің тазалауын жүргізіңіз.
- Қуаттандыру бауын мотор блогына (2) орауға тыйым салынады.
- Құрылғын салқын және құрғақ балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Моторлық блок — 1 дн.
2. Қондырма-блендер — 1 дн.
3. Бұлғауыш, ұсақтағыш және капучинатор қондырмасының редукторы — 1 дн.
4. Бұлғауыш-қондырма — 1 дн.
5. Редуктор-қақпақ — 1 дн.
6. Ұсақтағыш-пышақ — 1 дн.
7. Ұсақтағыш сыйымдылығы — 1 дн.
8. Стақан — 1 дн.
9. Картоп езбесіне арналған қондырма — 1 дн.
10. Картоп езбесіне арналған редуктор — 1 дн.
11. Капучинатор қондырмасы — 1 дн.
12. Нұсқаулық — 1 дн.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Электр қуаттандыруы: 220-240 В, ~ 50-60 Гц
- Номиналды тұтыну қуаты: 1200 Вт
- Стақан көлемі: 700 мл
- Ұсақтағыш сыйымдылығының көлемі: 750 мл

КӘДЕГЕ АСЫРУ



Қалдықтардың бақыланбай пайдаға асыруынан қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу үшін, құралдың немесе қуаттандыру элементтерінің (егер жинақталымға кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оларды

әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, аспапты және қуаттандыру элементтерін одан әрі пайдаға асыру үшін арнайы пункттерге жіберіңіз.

Бұйымдарды пайдаға асыру кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі пайдаға асырылатын тәртіппен міндетті түрде жинауға жатады.

Берілген өнімді пайдаға асыру туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды пайдаға асыру қызметіне немесе берілген өнімді сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

Өндіруші алдын-ала ескертусіз, құрылғының дизайнын, конструкциясы мен оның жалпы жұмыс ұстанымдарына әсер етпейтін техникалық сипаттамаларын өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Құрылғының қызмет көрсету мерзімі — 3 жыл

Өндірілген күні сериялық нөмірде көрсетілген.

Қандай да бір ақаулықтар табылған жағдайда дереу авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну керек.

Hergestellt für «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Wien,
Österreich

Produced for «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Vienna, Austria

Изготовлено по заказу Русте Гмбх,
Бергассе 18/18, 1090 Вена, Австрия

Уполномоченное изготовителем
лицо: ООО «Грантэл»
143912, МО, г. Балашиха,
ш. Энтузиастов, вл. 1А
т.: +7 (495) 297-50-20,
e-mail: info@brayer.su

Made in China/Произведено в Китае



brayer.ru



<https://tm.by>
Интернет-магазин